

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

KÖLTSÉGVETÉSEK

EURÓPAI PARLAMENT

Az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének

VÉGLEGES ELFOGADÁSA

(2007/143/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ELNÖKE,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 272. cikkére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 177. cikkére,

tekintettel az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽²⁾,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra ⁽³⁾,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i intézményközi megállapodásra ⁽⁴⁾,

tekintettel az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó, a Tanács által 2006. július 14-én megállapított általános költségvetési tervezetére,

tekintettel a Parlament által 2006. október 26-án elfogadott, az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetének III. szakaszáról – Bizottság szóló állásfoglalására, valamint az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetéhez fűzött 1/2007. sz. módosító indítványra,

tekintettel a Parlament által 2006. október 26-án elfogadott, az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetének következő szakaszairól szóló állásfoglalására: I. szakasz – Európai Parlament, II. szakasz – Tanács, IV. szakasz – Bíróság, V. szakasz – Számvevőszék, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság, VII. szakasz – Régiók Bizottsága, VIII. (A) szakasz – Európai Ombudsman, VIII. (B) szakasz – Európai Adatvédelmi Biztos,

tekintettel az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetéhez fűzött 2/2007. sz. módosító indítványra,

⁽¹⁾ HL L 253., 2000.10.7., 42. o.

⁽²⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o. A 1995/2006/EK, Euratom bizottsági rendelettel (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

⁽⁴⁾ HL C 172., 1999.6.18., 1. o. A legutóbb a 2005/708/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 269., 2005.10.14., 24. o.) módosított megállapodás.

tekintettel az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetéhez fűzött 3/2007. sz. módosító indítványra,
tekintettel a Parlament által 2006. október 26-án elfogadott, az általános költségvetési tervezethez fűzött módosításokra és módosító javaslatokra,
tekintettel a Parlament által elfogadott, az általános költségvetési tervezethez fűzött módosításokhoz és módosító javaslatokhoz fűzött tanácsi módosításokra,

tekintettel a 2006. november 21-i egyeztetés és az azt követő 2006. november 28-i ülés eredményeire,
tekintettel a Parlament eljárási szabályzata 69. cikkére és IV. mellékletére,
tekintettel a Parlament 2006. december 14-én elfogadott állásfoglalására,

KIJELENTI:

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 272. cikkében és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 177. cikkében meghatározott eljárás lezárult, és az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése véglegesen elfogadásra került.

Kelt Strasbourgban, 2006. december 14-én.

az elnök
J. BORRELL FONTELLES

AZ EURÓPAI UNIÓ 2007-OS PÉNZÜGYI ÉVRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSE

TARTALOM

Oldal

BEVÉTELEK ÖSSZESEN

A. Az általános költségvetés bevezetése és finanszírozása	I/9
B. Általános bevételi kimutatás költségvetési soronkénti bontásban	I/19
C. Személyzet	I/121
D. Épületek	I/171

BEVÉTEL- ÉS KIADÁSKIMUTATÁS SZAKASZONKÉNT

I. szakasz: Parlament	I/175
– Bevételek	I/178
– Kiadások	I/191
II. szakasz: Tanács	I/235
– Bevételek	I/238
– Kiadások	I/253
III. szakasz: Bizottság (II. kötet)	II/1
– Bevételek	II/13
– Kiadások	II/67
IV. szakasz: Bíróság	I/297
– Bevételek	I/300
– Kiadások	I/310
V. szakasz: Számvevőszék	I/341
– Bevételek	I/344
– Kiadások	I/355
VI. szakasz: Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	I/385
– Bevételek	I/388
– Kiadások	I/399

	Oldal
VII. szakasz: Régiók Bizottsága	I/429
– Bevételek	I/432
– Kiadások	I/443
VIII. szakasz: Európai ombudsman	I/471
– Bevételek	I/474
– Kiadások	I/481
IX. szakasz: Európai adatvédelmi biztos	I/505
– Bevételek	I/508
– Kiadások	I/513

TARTALOM – I. KÖTET

Oldal

BEVÉTELEK ÖSSZESEN

A. Az általános költségvetés bevezetése és finanszírozása	I/9
B. Általános bevételi kimutatás költségvetési soronkénti bontásban	I/19
– 1. cím: Saját források	I/20
– 3. cím: Többletek, egyenlegek és kiigazítások	I/41
– 4. cím: Az intézményekkel és más közösségi szervekkel kapcsolatban álló személyektől származó bevételek	I/53
– 5. cím: Az intézmények igazgatási tevékenységéből származó bevételek	I/62
– 6. cím: Hozzájárulások és visszatérítések a közösségi megállapodások és programok keretén belül	I/73
– 7. cím: Késedelmi kamatok és pénzbírságok	I/97
– 8. cím: Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek	I/101
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/118
C. Személyzet	I/121
D. Épületek	I/171

BEVÉTEL- ÉS KIADÁSKIMUTATÁS SZAKASZONKÉNT

I. szakasz: Parlament	I/175
– Bevételek	I/178
– 4. cím: A közösségi intézményekhez és egyéb közösségi szervezetekhez tartozó személyekkel kapcsolatos bevételek	I/178
– 5. cím: Az intézmény adminisztratív működéséből származó bevételek	I/181
– 6. cím: Hozzájárulások és visszatérítések közösségi megállapodások és programok keretében	I/187
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/189
– Kiadások	I/191
– 1. cím: Az intézménynél dolgozó személyek	I/192
– 2. cím: Épületek, bútorok, berendezések és egyéb működési költségek	I/208
– 3. cím: Az intézmény által betöltött általános funkciók gyakorlása során felmerülő költségek	I/218
– 4. cím: Az intézmény által betöltött különleges funkciók gyakorlása során felmerülő költségek	I/228
– 10. cím: Egyéb költségek	I/231

	Oldal
II. szakasz: Tanács	I/235
– Bevételek	I/238
– 4. cím: Különböző közösségi adók, levonások és járulékok	I/238
– 5. cím: Az intézmény adminisztratív működéséből származó bevételek	I/241
– 6. cím: Hozzájárulások és visszatérítések közösségi megállapodások és programok keretében	I/247
– 7. cím: Késedelmi kamat	I/249
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/251
– Kiadások	I/253
– 1. cím: Az intézménynél dolgozó személyek	I/254
– 2. cím: Épületek, berendezések és egyéb működési költségek	I/267
– 3. cím: Az intézmény által betöltött különleges funkciók gyakorlása során felmerülő költségek	I/281
– 10. cím: Egyéb kiadások	I/294
IV. szakasz: Bíróság	I/297
– Bevételek	I/300
– 4. cím: Az intézménynél dolgozó személyektől származó bevételek	I/300
– 5. cím: Az intézmény adminisztratív működéséből származó bevételek	I/303
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/308
– Kiadások	I/310
– 1. cím: Az intézmény állományához tartozó személyek	I/311
– 2. cím: Ingatlanok, berendezések és egyéb működési költségek	I/324
– 3. cím: Az intézmény által betöltött különleges funkciók gyakorlása során felmerülő költségek	I/336
– 10. cím: Egyéb költségek	I/338
V. szakasz: Számvevőszék	I/341
– Bevételek	I/344
– 4. cím: Az intézményeknél és egyéb közösségi szerveknél dolgozó személyektől származó bevételek	I/344
– 5. cím: Az intézmény adminisztratív működéséből származó bevételek	I/347
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/353

	Oldal
– Kiadások	I/355
– 1. cím: Az intézménnyel kapcsolatos kiadások	I/356
– 2. cím: Épületek, bútorok, berendezések és egyéb működési költségek	I/370
– 10. cím: Egyéb költségek	I/383
VI. szakasz: Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	I/385
– Bevételek	I/388
– 4. cím: Az intézményeknél és egyéb közösségi szerveknél dolgozó személyektől származó bevételek	I/388
– 5. cím: Az intézmény adminisztratív működéséből származó bevételek	I/391
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/397
– Kiadások	I/399
– 1. cím: Az intézménynél dolgozó személyekkel kapcsolatos kiadások	I/400
– 2. cím: Épületek, berendezések és egyéb működési költségek	I/413
– 10. cím: Egyéb kiadások	I/427
VII. szakasz: Régiók Bizottsága	I/429
– Bevételek	I/432
– 4. cím: Az intézményeknél és egyéb közösségi szerveknél dolgozó személyektől származó bevételek	I/432
– 5. cím: Az intézmény adminisztratív működéséből származó bevételek	I/435
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/441
– Kiadások	I/443
– 1. cím: Az intézménynél dolgozó személyek	I/444
– 2. cím: Épületek, berendezések és egyéb működési költségek	I/456
– 10. cím: Egyéb kiadások	I/469
VIII. szakasz: Európai ombudsman	I/471
– Bevételek	I/474
– 4. cím: A közösségi intézményekhez és egyéb közösségi szervezetekhez tartozó személyekkel kapcsolatos bevételek	I/474
– 6. cím: Közösségi egyezmények és programok hozzájárulásai és jóváírásai	I/477
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/479

	Oldal
– Kiadások	I/481
– 1. cím: Az intézmény állományához tartozó személyekkel kapcsolatos kiadások	I/482
– 2. cím: Épületek, bútorok, berendezések és egyéb működési költségek	I/491
– 3. cím: Az intézmény által betöltött különleges funkciók gyakorlása során felmerülő költségek	I/497
– 10. cím: Egyéb költségek	I/503
IX. szakasz: Európai adatvédelmi biztos	I/505
– Bevételek	I/508
– 4. cím: Különböző közösségi adók, levonások és járulékok	I/508
– 9. cím: Egyéb bevételek	I/511
– Kiadások	I/513
– 1. cím: Az intézmény állományához tartozó személyekkel kapcsolatos kiadások	I/514
– 2. cím: Épületek, berendezések és egyéb működési költségek	I/526
– 10. cím: Egyéb kiadások	I/532